



Brussels, 6 January 2022

14903/21

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2017/0352 (COD)**

---

---

JUR 689  
COSI 248  
FRONT 438  
ASIM 103  
ENFOPOL 506  
ENFOCUSTOM 194  
SIRIS 123  
SCHENGEN 99  
DATAPROTECT 288  
VISA 251  
COPEN 452  
JAI 1397  
CT 172  
CSCI 155  
CODEC 1624

---

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2019/818 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2019 on establishing a framework for interoperability between EU information systems in the field of police and judicial cooperation, asylum and migration and amending Regulations (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 and (EU) 2019/816  
*(Official Journal of the European Union L 135 of 22 May 2019)*

---

LANGUAGE concerned: **PT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

---

14903/21

JUR. 7

**EN**

**RETIFICAÇÃO**

**do Regulamento (UE) 2019/818 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de maio de 2019, relativo à criação de um regime de interoperabilidade entre os sistemas de informação da UE no domínio da cooperação policial e judiciária, asilo e migração, e que altera os Regulamentos (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 e (UE) 2019/816**

*(Jornal Oficial da União Europeia L 135 de 22 de maio de 2019)*

Na página 109, artigo 29.º, n.º 2, alínea d):

*onde se lê:*

"d) Pessoas para efeitos de vigilância discreta, controlo de verificação ou de controlo específico referido no artigo 36.º do Regulamento (UE) 2018/1862.",

*leia-se:*

"d) Pessoas para efeitos de controlo discreto, controlo de verificação ou controlo específico referido no artigo 36.º do Regulamento (UE) 2018/1862.".